

СОГЛАШЕНИЕ № 241
о сотрудничестве между Ханойским Институтом противопожарной
безопасности Социалистической Республикой Вьетнам
и Академией государственной
противопожарной службы МЧС России

г. Ханой

«10» марта 2009 года

Федеральное государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Академия Государственной противопожарной службы Министерства Российской Федерации по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий» именуемая в дальнейшем «Академия ГПС МЧС России» в лице начальника академии – генерал-полковника внутренней службы Тетерина Ивана Михайловича, действующего на основании Устава, с одной стороны и Учреждение образования «Ханойский Институт противопожарной безопасности» Министерства общественной безопасности Социалистической Республикой Вьетнам, именуемый в дальнейшем «Ханойский ИПБ», в лице начальника института – полковника МОБ СРВ До Нгок Кан, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»:

руководствуясь законами Российской Федерации и Социалистической Республики Вьетнам в области образовательной и научной деятельности, а также в области обеспечения пожарной безопасности, защиты населения и территории стран от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера;

осознавая актуальность взаимной координации научной и инновационной деятельности в сфере обеспечения безопасности жизнедеятельности населения и территории Вьетнама и России, предупреждения и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера;

придавая особое значение подготовке высококвалифицированных кадров в интересах формирования и функционирования государственных систем по чрезвычайным ситуациям Социалистической Республикой Вьетнам и Российской Федерации;

выражая стремление осуществлять двустороннее сотрудничество на долгосрочной основе подписали настоящее Соглашение о нижеследующем:

1. ЦЕЛЬ СОГЛАШЕНИЯ

Объединение усилий научных работников и ведущих специалистов в области обеспечения пожарной безопасности, защиты населения и территории стран от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера для создания более эффективной системы подготовки высококвалифицированных кадров пожарных и спасателей по предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций, а также повышение уровня научно-исследовательской и педагогической работы в Академии ГПС МЧС России и Институте противопожарной безопасности Социалистической Республикой Вьетнам.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

2.1. Обмен делегациями между Академией ГПС МЧС России и ИПБ СРВ для ознакомления и обмена опытом в подготовке кадров, участия в научных исследованиях, разработке нормативных документов по взрывопожарной безопасности и совершенствовании деятельности ВУЗов обеих сторон;

2.2. Взаимодействие в области подготовки, переподготовки и повышения квалификации сотрудников МЧС Российской Федерации и Министерства общественной безопасности Социалистической Республикой Вьетнам по направлениям:

- командирование ведущих специалистов Академии ГПС МЧС России для проведения занятий в ИПБ;

- направление преподавателей, слушателей и курсантов ИПБ МОБ СРВ на обучение в Академии ГПС МЧС России;

2.3. Повышение качества и эффективности учебного и научно-исследовательского процесса, осуществляемого Сторонами в рамках действующих программ и планов;

2.4. Обмен научно-технической информацией по вопросам деятельности подразделений пожарно-спасательных служб, совместное выполнение научных исследований, представляющих интерес для обеих сторон;

2.5. Взаимное участие сторон в научно-практических конференциях, семинарах, выставках, конкурсах научных работ, курсантских (слушательских) олимпиадах, проводимых в учебных заведениях, развитие видов деятельности, направленных на обеспечение научных исследований, осуществляемых Сторонами;

2.6. Взаимообмен профессорско-преподавательским составом, адъюнктами, курсантами и слушателями для проведения совместных учений и стажировок, учебной и научно-исследовательской работы;

2.7. Взаимообмен программным обеспечением, публикациями, видеоматериалами и мультимедийными программами;

2.8. Установление прямых контактов между структурными подразделениями, а также отдельными учеными Сторон, выполняющими научные исследования в смежных областях знаний;

2.9. Создание благоприятных условий для обмена идеями и информацией, внедрение и использование результатов научных исследований в практической деятельности органов по предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций Российской Федерации и Социалистической Республики Вьетнам;

2.10. Внедрение новых форм и путей расширения возможностей образовательного процесса, в частности, заочного и дистанционного обучения;

2.11. Развитие спортивных и культурных связей.

Настоящее соглашение не ограничивает дальнейшее развитие отношений между сторонами в сферах образования.

3. УСЛОВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

3.1. Каждая из сторон покрывает собственные расходы на поездки и участие в программах. Принимающая обеспечивает образовательную и культурную программу в соответствии с договоренностью. Все

образовательные и научные программы будут оговариваться в отдельном соглашении, которое будет считаться приложением к данному Соглашению.

3.2. Каждая сторона будет стремиться к осуществлению данного Соглашения в соответствии с собственными возможностями, целями, коммерческими интересами, корпоративными и юридическими обязанностями.

4. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

4.1. Вопросы толкования и применения норм настоящего Договора, а также возможные спорные вопросы, которые могут возникнуть между Сторонами при выполнении настоящего договора, подлежат разрешению путем консультаций, процедура проведения которых определяется по согласованию Сторон.

4.2. Изменения и дополнения в настоящий договор могут вноситься по взаимному соглашению Сторон и оформляются протоколом, который становится его неотъемлемой частью.

5. ДЕЙСТВИЕ СОГЛАШЕНИЯ

5.1 Соглашение вступает в силу со дня его подписания сторонами, каждая из Сторон может расторгнуть настоящее Соглашение, письменно уведомив другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

5.2. Настоящее Соглашение утрачивает силу по истечении шести месяцев с момента письменного уведомления одной из Сторон о своем намерении прекратить его действие.

5.3. Прекращение действия настоящего Соглашения не будет затрагивать выполнения совместных работ, осуществляемых в соответствии с настоящим соглашением и не завершенных к моменту окончания срока его действия.

Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой Стороны.

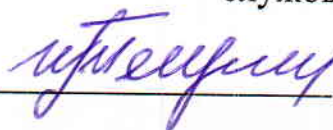
АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

129366 Москва
ул. Б. Галушкина, 4
тел. 686-45-27, 686-20-91

г.Ханой, район Тхань Суан,
ул. Хуат Зую Тьен д.243
тел: 084-4-425-02-90

Начальник
Академии Государственной
противопожарной службы
МЧС России
генерал-полковник внутренней
службы

Начальник
Ханойского Института
противопожарной безопасности
МОБ Социалистической
Республики Вьетнам
полковник милиции

 И. М. Тетерин





До Нгок Кан